

FITSPADDY®

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

SERVIZIO CLIENTI
Sito Web: www.fitspaddy.com
E-mail: customer-care@fitspaddy.com
Produttore: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16
20835 Muggio (MB), Italia

CAMPO DI APPLICAZIONE
FITSKIN è un massaggiatore viso per uso domestico, progettato esclusivamente per finalità estetiche. Combina microcorrente EMS, fototerapia LED, vibrazione ad alta frequenza, terapia del calore e una testina rotante a 360° per ottimizzare la tua routine quotidiana.
Nota: Il dispositivo non è un presidio medico e non è destinato alla diagnosi, cura o prevenzione di patologie.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE
• 1 x USB Type-C charging cable
• 1 x Cavo di ricarica USB Type-C
• 1 x Istruzioni d'uso
• 1 x Guida alla Cura

PRIMA DELL'UTILIZZO
• Caricare completamente il dispositivo prima del primo utilizzo.
• Deteggere accuratamente il viso.
• Applicare un siero o un prodotto cosmetico idoneo.
• Verificare che il dispositivo sia integro.

UTILIZZO
• Accensione/Spegnimento: Tieni premuto il pulsante ON/OFF per circa 3 secondi.
• Impostazioni: Con il dispositivo acceso, premi brevemente il tasto ON/OFF per scolare la modalità luminosa e usa il pulsante Intensità (icona con tre linee) per regolare il livello EMS.
• Trattamento: Fa scorrere lentamente la testina su viso o collo, procedendo sempre dallo stesso verso fatto.
• Frequenza: Per risultati ottimali, si consiglia un utilizzo costante da 3 a 5 volte alla settimana. Al termine, tieni premuto il pulsante ON/OFF per spegnere l'apparecchio.

RICARICA
• Usare solo il cavo di dotazione e alimentatore 5 V ~ 1 A.
• Indicare: lampeggia in carica, fisso a ricarica completa.
• Nota: dispositivo non utilizzabile durante la ricarica.

AVVERTENZE
• Uso previsto esclusivamente estetico/personale.
• Non utilizzare su pelle llesinata o irritata.
• Non utilizzare in gravidanza.
• Consultare il medico prima dell'uso in presenza di pacemaker o dispositivi medici impiantabili.
• Interrompere in caso di fastidio o irritazione.
• Non immergere in liquidi.
• Non smontare o modificare il dispositivo.
• Tenere fuori dalla portata dei bambini.

PULIZIA E MANUTENZIONE
• Pulire la testina con un panno morbido asciutto o leggermente inumidito.
• Non utilizzare detersivi aggressivi.
• Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto.
• Per preservare la durata della batteria, effettuare una ricarica completa almeno una volta ogni tre mesi in caso di inutilizzo prolungato.

SPECIFICHE TECNICHE
• Alimentazione: 5 V ~ 1 A
• Livello: Li-ion 3.7 V ~ 300 mAh
• Potenza massima: ≤ 5 W
• Tempo di ricarica: circa 2 ore
• Porta di ricarica: USB Type-C

CONFORMITÀ E SMALTIMENTO
• Conformità: FITPADDY S.r.l. dichiara che il prodotto FITSKIN è conforme ai requisiti della Direttiva 2014/30/EU (EMC) e della Direttiva 2011/65/EU (RoHS), come ammendato dalla Direttiva delegata (UE) 2015/863. La Dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo: <https://fitspaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Smaltimento: Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Al termine della vita utile, consegnarlo presso il tuo autorizzato collection point for the recycling of electrical and electronic equipment (WEEE), in accordance with local regulations.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI
• Marcatura CE: Indica la conformità ai requisiti essenziali di sicurezza, salute e tutela dell'ambiente previsti dalla normativa europea.
• R-REE (Crossed-out wheeled bin): Indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. La barra nera identifica le apparecchiature immesse sul mercato dopo il 13 agosto 2005.

PRZECZNIENIE
FITSKIN to domowe urządzenie do twarzy przeznaczone wyłącznie do celów kosmetycznych. Łączy w sobie działanie mikroprądów EMS, fototerapię LED, wibracje o wysokiej częstotliwości, terapię ciepłą oraz głowicę obracającą się o 360°, aby zoptymalizować codzienną pielęgnację skóry.
Uwaga: Urządzenie nie jest wyrobem medycznym i nie służy do diagnozowania, leczenia ani zapobiegania jakimkolwiek schorzeniom.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA
• 1 x Urządzenie FITSKIN
• 1 x Kabel ładowczy USB Type C
• 1 x Instrukcja obsługi

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
• Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować urządzenie.
• Dokładnie oczyścić skórę twarzy.
• Nałożyć ulubione serum lub produkt pielęgnacyjny.
• Sprawdzić, czy urządzenie jest wolne od uszkodzeń.

OBŁUGA
• Włączanie/Wyłączanie: Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku ON/OFF przez 3 sekundy, aby wyłączyć lub włączyć urządzenie.

UWAGI: Gdy urządzenie jest włączone, nastąpi krótko przycisk ON/OFF, aby przełączyć między trybami intensywności. Użyj przycisku intensywności (ikonę z trzema liniami), aby dostosować poziom EMS.

UWAGI: Delikatnie przesuwać głowicę masującą po twarzy i szyi, wykonując ruchy w górę.
• Ciężkość stosowania: Dla optymalnych rezultatów stosować 3-5 razy w tygodniu.

ŁADOWANIE
• Używać wyłącznie dołączony kabel USB Type C oraz zasilacza 5 V ~ 1 A.
• Wykaznik statusu: Kontrolka miwy podczas ładowania i świeci światłem ciągłym po pełnym naładowaniu.
• Ostrzeżenie: Nie używać urządzenia podczas ładowania.

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNIWA
• Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
• Nie używać na uszkodzonej, zagniezionej lub podrażnionej skórze.
• Nie używać w okresie ciąży.
• Przed użyciem skonsultować się z lekarzem, jeśli posiadasz rozrusznik serca lub inne implanty medyczne.
• W przypadku wystąpienia dyskomfortu lub podrażnienia należy natychmiast przerwać korzystanie z urządzenia.
• Nie zauszać urządzenia w wodzie ani innych płynach.
• Nie próbować demontować ani modyfikować urządzenia.
• Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

BEZPECZNIŚCIE UPOŻEZNIONE
• Używać pouze k určenému účelu.
• Nepoužívať na poškodenú, zranenú alebo podráždenú pokožku.
• Nepoužívať počas tehotenstva.
• Ak máš kardioštimulátor alebo iný implantovaný zdravotnícky prístroj, pred použitím sa poraď s lekárom.
• V prípade nepohody alebo podráždenia okamžite prestať používať prístroj.
• Očistiť tvár pred použitím a používať ho iba na čistú pokožku.
• Nepokúšaj sa prístroj rozoberať alebo upravovať.
• Uchovávať mimo dosahu detí.

ČISTENÍ A ÚDRŽBA
• Masážní hlavici ošetřujte mýdlem, suchým nebo mímě navlhčeným hadříčkem.
• Nepoužívejte agresivní chemikálie či čistící prostředky.
• Skladujte na chladnom a suchom mieste.
• Po zachovaní životnosti batérie prístroj pri ďalšom nepoužití nikdy nabíjate alebošpínajte za ťa miese.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE
• Napájení: Li-ion 3.7 V ~ 300 mAh
• Maximální výkon: ≤ 5 W
• Doba nabíjení: cca 2 hodiny
• Nabíjecí port: USB Type C

SHODA A LIKVIDACE
• Shoda: Společnost FITPADDY S.r.l. prohlašuje, že výrobek FITSKIN splňuje požadavky směrnice 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita) a směrnice 2011/65/EU (RoHS) ve znění přednesené směrnice (EU) 2015/863. EU prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Likvidace: Tento produkt nevyžaduje do domovního odpadu. Po skončení životnosti jej odevzdejte na autorizovaném sběrném místě pro odpadní elektrickou a elektronickou zařízení (WEEE) v souladu s místními předpisy.

YVSTVENIE SYMBOLOV
• Označenie CE: Indikuje zhodu so základnými požiadavkami EÚ na bezpečnosť, zdravú a ochranu životného prostredia.
• WEEE (Preškrtaný koš na odpady): Indikuje, že produkt nesmi byť vyhoden do domového odpadu. Černý pruh znamená, že zařízené bylo uvedeno na trh po 13. srpnu 2005.

WYJAŚNIENIE CE
• Oznaczenie CE: Potwierdza zgodność z zasadniczymi wymaganiami UE w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
• WEEE (Przekreślony kosz na śmieci): Oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Czarny pasek oznacza, że sprzęt został wprowadzony na rynek po 13 sierpnia 2005 r.

WYJAŚNIENIE CE
• Oznaczenie CE: Potwierdza zgodność z zasadniczymi wymaganiami UE w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
• WEEE (Przekreślony kosz na śmieci): Oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Czarny pasek oznacza, że sprzęt został wprowadzony na rynek po 13 sierpnia 2005 r.

ZODONOSŤ UTVLIZÁCIA
FITSKIN je domové zariadenie do tváre, navrhnuté výhradne pre kozmetické účely. Kombinuje EMS mikroprúd, LED svetelnú terapiu, vysokofrekvenčné vibrácie, tepelnú terapiu a 360° rotačnú hlavici na optimalizáciu vašej každodennej starostlivosti o pleť.
Poznámka: Toto nie je zdravotnícka pomôcka a nie je určený na diagnostiku, liečbu, vyšetrenie alebo prevenciu akýchkoľvek ochorení.

TECHNICKÉ SPECIFIKÁCIE
• Napájanie: Li-ion 3.7 V ~ 300 mAh
• Maximálny výkon: ≤ 5 W
• Doba nabíjania: cca 2 hodiny
• Nabíjaci port: USB Type C

SHODA A LIKVIDÁCIA
• Shoda: Spoločnosť FITPADDY S.r.l. prohlašuje, že výrobok FITSKIN spĺňa požiadavky smernice 2014/30/EU (elektromagnetická kompatibilita) a smernice 2011/65/EU (RoHS) v znení delegovanej smernice (EÚ) 2015/863. EÚ vyhlásenie o shode je k dispozícii na adrese: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Likvidácia: Tento produkt nevyžaduje do domového odpadu. Po skončení životnosti ho odovzdajte na autorizovanom zbieracom mieste pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) v súlade s miestnymi predpismi.

YVSTVENIE SYMBOLOV
• Označenie CE: Indikuje zhodu so základnými požiadavkami EÚ na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.
• WEEE (Preškrtaný koš na odpady): Indikuje, že produkt sa nesmie vyhazovať do domového odpadu. Čierny pruh znamená, že zariadenie bolo uvedené na trh po 13. auguste 2005.

WYJAŚNIENIE CE
• Oznaczenie CE: Potwierdza zgodność z zasadniczymi wymaganiami UE w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
• WEEE (Przekreślony kosz na śmieci): Oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Czarny pasek oznacza, że sprzęt został wprowadzony na rynek po 13 sierpnia 2005 r.

WYJAŚNIENIE CE
• Oznaczenie CE: Potwierdza zgodność z zasadniczymi wymaganiami UE w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska.
• WEEE (Przekreślony kosz na śmieci): Oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Czarny pasek oznacza, że sprzęt został wprowadzony na rynek po 13 sierpnia 2005 r.

EN - INSTRUCTIONS FOR USE

CUSTOMER SERVICE
Website: www.fitspaddy.com
E-mail: customer-care@fitspaddy.com
Produttore: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16
20835 Muggio (MB), Italy

INTENDED USE
FITSKIN is an at-home facial device designed exclusively for cosmetic purposes. It features EMS microcurrent, LED light therapy, high-frequency vibration, heat therapy, and a 360° rotating head to enhance your daily skincare routine.
Note: This device is not a medical device and is not intended for the diagnosis, treatment, cure, or prevention of any medical condition.

PACKAGE CONTENTS
• 1 x FITSKIN device
• 1 x USB Type-C charging cable
• 1 x User manual

BEFORE FIRST USE
• Fully charge the device before its first use.
• Cleanse your face thoroughly.
• Apply your preferred serum or skincare product.
• Inspect the device for any signs of damage.

OPERATION
• Power: Press and hold the ON/OFF button for 3 seconds to turn the device on or off.
• Settings: With the device powered on, press the ON/OFF button to toggle between modes.
• Treatment: Gently glide the massage head over the face and neck using upward strokes.
• Usage Frequency: For optimal results, use 3-5 times per week.

CHARGING
• Use only the included USB Type-C cable and a 5 V ~ 1 A power adapter.
• Status indicator: The light flashes while charging and remains solid once fully charged.
• Warning: Do not operate the device while it is charging.

SAFETY WARNINGS
• Use only for the intended purpose.
• Do not use on damaged, inflamed, or irritated skin.
• Do not use during pregnancy.
• Consult a physician before use if you have a pacemaker or other implanted medical devices.
• Discontinue use immediately if you experience discomfort or irritation.
• Do not immerse the device in water or other liquids.
• Do not attempt to disassemble or modify the device.
• Keep out of reach of children.

CLEANING AND MAINTENANCE
• Wipe the massage head with a soft, dry, or slightly damp cloth.
• Do not use harsh chemical cleaners.
• Store in a cool, dry place.
• To maintain battery health, perform a full charge at least once every three months if the device is not in regular use.

TECHNICAL SPECIFICATIONS
• Input: 5 V ~ 1 A
• Battery: Li-ion 3.7 V ~ 300 mAh
• Power: ≤ 5 W
• Charging Time: Approx. 2 hours
• Port: USB Type-C

COMPLIANCE AND DISPOSAL
• Compliance: FITPADDY S.r.l. declares that the FITSKIN product complies with the requirements of Directives 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS), as amended by Delegated Directive (EU) 2015/863. The Declaration of Conformity is available at: <https://fitspaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Disposal: Do not dispose of this product with household waste. At the end of its useful life, please contact your local authorized collection point for the recycling of electrical and electronic equipment (WEEE), in accordance with local regulations.

CONFORMITÄT UND ENTWURF
• Konformität: FITPADDY S.r.l. erklärt, dass das Produkt FITSKIN die Anforderungen der Richtlinien 2014/30/EU (EMV) und der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) in der Fassung der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung ist abrufbar unter: <https://fitspaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Entsorgung: Nicht entsorgen Sie dieses Produkt mit dem Hausmüll. Bitte entsorgen Sie es am Ende seiner Lebensdauer bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gemäß den örtlichen Vorschriften.

CONFORMITAT E ELIMINAZIONE
• Conformità: FITPADDY S.r.l. dichiara che il prodotto FITSKIN cumple con los requisitos de la Directiva 2014/30/EU (compatibilidad electromagnética) y la Directiva 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

CONFORMITATE E ELIMINARE
• Conformitate: FITPADDY S.r.l. declară că produsul FITSKIN este în conformitate cu cerințele Directivei 2014/30/EU (compatibilitate electromagnetică) și a Directivei 2011/65/EU (RoHS), talde que modifiada por la Directiva delegada (UE) 2015/863. La Declaración UE de conformidad está disponible en: <https://fitpaddy.com/declaration-of-conformity/FITSKIN>
• Eliminación: No deseches este producto junto con la basura doméstica. Al final de su vida útil, entregue el dispositivo en un punto de recolección autorizado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE), de conformidad con la normativa vigente.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

SERVICIO AL CLIENTE
Sito Web: www.fitspaddy.com
E-mail: customer-care@fitspaddy.com
Produttore: FITPADDY S.r.l.
Via dell'Artigianato 16
20835 Muggio (MB), Italia

USO PREVISTO
FITSKIN è un massaggiatore facial de uso doméstico diseñado exclusivamente para fines estéticos. Combina microcorriente EMS, fototerapia LED, vibración de alta frecuencia, terapia de calor y un cabezal giratorio de 360° para optimizar su rutina diaria de cuidados de la piel.
Nota: Este dispositivo no es un equipo médico e no es destinado al diagnóstico, tratamiento, cura o prevención de ninguna condición médica.

CONTENIDO DEL PAQUETE
• 1 x Dispositivo FITSKIN
• 1 x Cable de carga USB Type-C
• 1 x Manual de usuario

ANTES DEL PRIMER USO
• Cargar completamente el dispositivo antes de utilizarlo por primera vez.
• Limpiar su rostro a fondo.
• Aplicar su suero o producto de cuidado facial habitual.
• Inspeccionar el dispositivo para verificar que no presenta daños.

FUNCIONAMIENTO
• Encendido/Apagado: Mantenga presionado el botón ON/OFF durante 3 segundos para encender o apagar el dispositivo.
• Ajustes: Con el dispositivo encendido, presione brevemente el botón ON/OFF para cambiar entre los modos de luz. Use el botón de Intensidad (icono de tres líneas) para ajustar el nivel de EMS.
• Tratamiento: Deslice suavemente la cabeza de masaje sobre el rostro y el cuello en movimientos ascendentes.
• Frecuencia de uso: Para obtener resultados óptimos, utilice el dispositivo 3 a 5 veces por semana.

CARGA
• Utilice únicamente el cable USB Type-C incluido y un adaptador de corriente de 5 V ~ 1 A.
• Indicador de estado: La luz parpadea durante la carga y permanece fija cuando la carga está completa.
• Advertencia: No utilice el dispositivo mientras se está cargando.

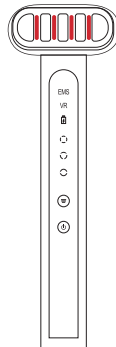
ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD
• Utilice apenas para el fin previsto.
• No utilice sobre piel dañada, inflamada o irritada.
• No utilizar durante a gravidez.
• Consulte un médico antes de utilizar si tiene un pacemaker o outros dispositivos médicos implantados.
• Suspender el uso inmediatamente si experimenta molestias o irritación.
• No sumergir el dispositivo en agua u otros líquidos.
• No intentar desmontar ni modificar el dispositivo.
• Mantener fuera del alcance de los niños.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
• Limpiar el cabezal de masaje con un paño suave, seco o ligeramente húmedo.
• No utilizar productos de limpieza químicos agresivos.
• Guardar en un lugar fresco y seco.
• Para mantener la salud de la batería, realice una carga completa al menos una vez cada tres meses si no utiliza el dispositivo regularmente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
• Entrada: 5 V ~ 1 A
• Batería: Li-ion 3.7



FITSKIN
Massaggiatore viso LED & EMS



**Prima dell'uso, leggere attentamente questo manuale
e conservarlo per future consultazioni.**

Funzioni principali:



Modalità luce rossa

Luce LED rossa a 630 nm: progettata per contribuire a migliorare l'aspetto della tonicità della pelle e valorizzarne la naturale luminosità



Modalità luce blu

Luce LED blu a 465 nm: ideale per la routine cosmetica della pelle a tendenza impura, aiuta a migliorare visivamente l'aspetto delle imperfezioni e favorisce un colorito più uniforme e luminoso.



Modalità luce viola

Combina la luce blu a 465 nm e la luce rossa a 630 nm per contribuire a migliorare visivamente l'aspetto della pelle, favorire un incarnato più uniforme e valorizzarne la naturale luminosità.



Regolazione a tre livelli di intensità

Permette di scegliere tra tre livelli di intensità dei microimpulsi EMS, per personalizzare l'utilizzo in base alle proprie preferenze e alla sensibilità della pelle.



EMS a microimpulsi

Utilizza delicati microimpulsi elettrici per offrire una piacevole stimolazione cosmetica e contribuire a rendere l'aspetto della pelle più compatto e tonico.

Funzione riscaldante

La testina massaggiante si riscalda automaticamente, offrendo una piacevole sensazione di calore durante l'utilizzo.



Vibrazione ad alta frequenza

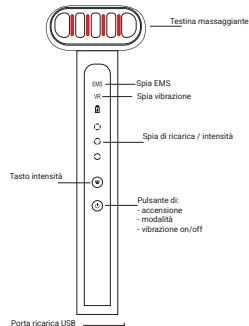
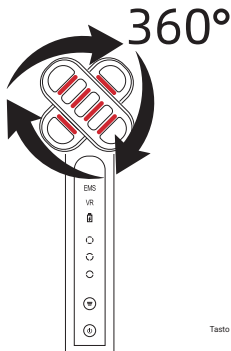
Dispone di un generatore integrato che eroga 12.000 vibrazioni al minuto. Questa tecnologia offre un piacevole effetto massaggiante e favorisce l'applicazione uniforme del prodotto cosmetico.

Testina rotante a 360°

L'innovativa testina rotante a 360° consente una rotazione fluida in avanti o all'indietro, progettata per prevenire lo stress meccanico. L'inclinazione di 15° garantisce uno scorrimento e un sollevamento senza sforzo su fronte, zona perioculare, guance e collo.



Istruzioni d'uso



Caratteristiche del prodotto



EMS a microimpulsi



Regolazione
a tre livelli



Testina rotante



Tre modalità LED



Vibrazione
ad alta frequenza

Istruzioni d'uso

1. Applicare una quantità adeguata di siero sulla pelle pulita e asciutta.
 2. Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.
 3. Far scorrere delicatamente la testina sulla pelle con movimenti lenti verso l'alto.
 4. Ruotare la testina a 360° secondo necessità per seguire comodamente i contorni del viso.
 5. Per lo spegnimento tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi.
 6. Dopo l'uso, pulire la testina con un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Non risciacquare il dispositivo sotto l'acqua corrente.
- Nota:** Il dispositivo si spegne automaticamente dopo 12 minuti di funzionamento continuo. Per proseguire, è sufficiente riaccenderlo.

Come attivare e disattivare la vibrazione

La vibrazione si accende automaticamente all'avvio. Per spegnerla o riaccenderla, basta premere due volte velocemente il pulsante di accensione.

Come selezionare il livello di intensità

- **Livello 1:** una spia accesa (basso)
- **Livello 2:** due spie accese (medio)
- **Livello 3:** tre spie accese (alto)

Nota: scegliere il livello di intensità in base al comfort personale e alla sensibilità della pelle. Al primo utilizzo si consiglia di iniziare dal livello basso, aumentando gradualmente l'intensità.

Descrizione delle modalità

- **Modalità Anti-Age (luce rossa):** luce LED rossa con funzione EMS attivata automaticamente. È possibile avvertire un leggero formicolio: è normale. Se non si percepisce alcuna stimolazione, ciò dipende dalla sensibilità cutanea individuale e non indica un malfunzionamento.
- **Modalità Purificante (luce blu):** solo luce LED blu; la funzione EMS è disattivata.
- **Modalità Riequilibrante (luce viola):** combina luce LED rossa e blu, con funzione EMS attivata automaticamente.

luce rossa

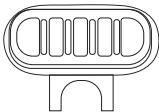
Anti-Aging

luce blu

Purificante

luce viola

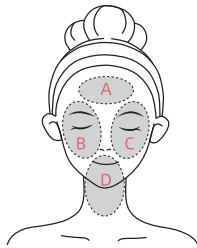
Riequilibrante



1. Regolazione dell'intensità

All'accensione il dispositivo si avvia al livello di intensità basso con vibrazione attiva. Premere il tasto dell'intensità per selezionare il livello desiderato. Al primo utilizzo si consiglia di iniziare dal livello basso o medio, aumentando gradualmente l'intensità man mano che la pelle si abitua al dispositivo.

Nota: i livelli di intensità regolano esclusivamente la funzione EMS.

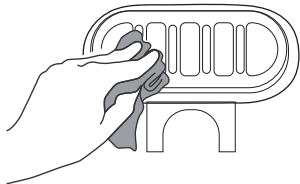


2. Selezione della modalità: Premere il tasto delle modalità per scorrere le modalità di utilizzo disponibili. La modalità a luce blu è ideale in abbinamento ai propri sieri o maschere viso preferiti, per accompagnare la routine cosmetica della pelle.

3. Promemoria della sessione: Una sessione completa dura 12 minuti. Suddividere il viso in quattro aree e utilizzare il dispositivo su ciascuna area per circa 3 minuti. Ogni 3 minuti il dispositivo emette cinque brevi vibrazioni per ricordare di passare all'area successiva. Le aree possono essere trattate nell'ordine preferito.

Manutenzione

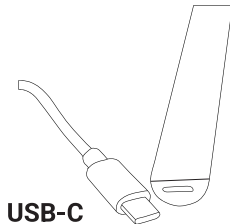
- **Cura della batteria:** per mantenere la batteria in buone condizioni, caricare completamente il dispositivo almeno una volta ogni tre mesi, anche se non viene utilizzato regolarmente.
- **Pulizia:** dopo ogni utilizzo, pulire la testina massaggiante con un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Non usare detergenti abrasivi e non immergere il dispositivo in acqua.



Ricarica

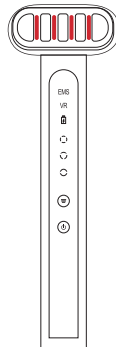
- Collegare il cavo USB-C a un alimentatore da 5 V, quindi inserirlo nella porta di ricarica USB-C del dispositivo.
- Spia lampeggiante: dispositivo in carica.
- Spia accesa fissa: batteria completamente carica.
- Se la spia lampeggia otto volte consecutive, la batteria è quasi scarica: ricaricare al più presto.
- Se la batteria si esaurisce completamente, il dispositivo si spegne automaticamente.
- Se il cavo viene collegato durante l'uso, il dispositivo si spegne automaticamente ed entra in modalità di ricarica.

Nota: il dispositivo non può essere utilizzato durante la ricarica. Tornerà a funzionare una volta scollegato dall'alimentazione.





FITSKIN
LED & EMS Facial Massager



**Please read this manual carefully before use and
keep it for future reference.**

Main Functions:



Red Light Mode

630 nm Red LED Light: Designed to help improve the appearance of skin firmness and enhance its natural radiance.

Blue Light Mode

465 nm Blue LED Light: Ideal for the cosmetic care routine of blemish-prone skin, it helps visibly improve the appearance of imperfections and promotes a more even and radiant complexion.



Purple Light Mode

Combines 465 nm blue light and 630 nm red light to help visibly improve the appearance of the skin, promote a more even-looking complexion, and enhance its natural radiance.

Three-Level Intensity Adjustment

Allows you to choose from three EMS microcurrent intensity levels, tailoring each session to your personal preferences and skin sensitivity.





Micropulse EMS

Uses gentle electrical micro-pulses to provide a pleasant cosmetic stimulation and help the skin appear firmer and more toned

Heating Function

The massage head heats automatically, providing a pleasant warming sensation during use.



High Frequency Vibration

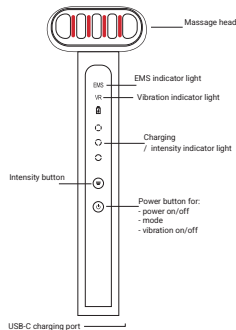
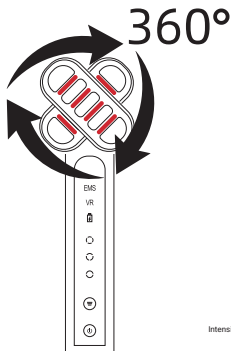
Features a built-in generator delivering 12,000 vibrations per minute. This technology provides a pleasant massaging effect and helps distribute the cosmetic product evenly

360° Rotating Massage Head

The innovative 360° rotating head allows for smooth forward or reverse rotation, designed to prevent mechanical stress. The 15° tilt ensures effortless gliding and lifting across the forehead, eye area, cheeks, and neck.



Instructions for Use



Product Features



Micropulse EMS



Three-Level Adjustment



Rotating Head



Three LED Modes



High-Frequency Vibration

Instructions for Use

1. Apply an appropriate amount of serum to clean, dry skin.
2. Press and hold the power button for 3 seconds.
3. Gently glide the massage head across the skin using slow, upward motions.
4. Rotate the head 360° as needed to comfortably follow the contours of your face.
5. To turn off, press and hold the power button for 3 seconds.
6. After use, clean the massage head with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not rinse the device under running water.

Note: The device shuts off automatically after 12 minutes of continuous operation. To continue, simply turn it back on.

How to Turn Vibration On and Off

Vibration starts automatically upon startup. To turn it off or back on, simply double-click the power button quickly.

How to Select the Intensity Level

- **Level 1:** one indicator light on (low)
- **Level 2:** two indicator lights on (medium)
- **Level 3:** three indicator lights on (high)

Note: Choose the intensity level based on your personal comfort and skin sensitivity. For your first use, we recommend starting at the low level and gradually increasing the intensity.

Mode Descriptions

- **Anti-Aging Mode (Red Light):** Red LED light with EMS function automatically activated. You may feel a slight tingling sensation; this is normal. If you do not feel any stimulation, it depends on individual skin sensitivity and does not indicate a malfunction.
- **Purifying Mode (Blue Light):** Blue LED light only; the EMS function is disabled.
- **Balancing Mode (Purple Light):** Combines red and blue LED light, with EMS function automatically activated.

Red light

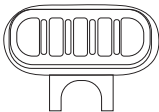
Anti-Aging

Blue light

Purifying Mode

Purple light

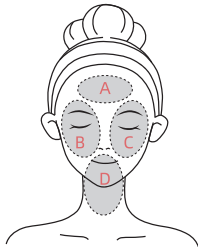
Balancing



1. Adjusting the Intensity

When powered on, the device starts at the low intensity level with vibration enabled. Press the intensity button to select your desired level. For your first use, we recommend starting at a low or medium level and gradually increasing the intensity as your skin becomes accustomed to the device.

Note: The intensity levels adjust the EMS function only.

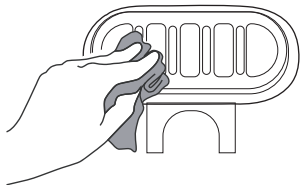


2. Mode Selection: Press the mode button to cycle through the available operating modes. The blue light mode is ideal when paired with your favorite serums or facial masks to boost your skincare routine.

3. Session Reminder: A complete session lasts 12 minutes. Divide your face into four areas and treat each one for about 3 minutes. Every 3 minutes, the device emits five short vibrations to remind you to move on to the next area. The areas can be treated in any order you prefer.

Maintenance

- **Battery Care:** To keep the battery in good health, fully charge the device at least once every three months, even if you aren't using it regularly.
- **Cleaning:** After every use, wipe the massage head with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not use abrasive cleaners, and never submerge the device in water.



Charging

- Connect the USB-C cable to a 5 V power adapter, then plug it into the device's USB-C charging port.
- Flashing indicator light: device is charging.
- Solid indicator light: battery is fully charged.
- If the indicator light flashes eight consecutive times, the battery is running low: recharge it as soon as possible.
- If the battery drains completely, the device shuts off automatically.
- If the cable is connected during use, the device shuts off automatically and enters charging mode.

Note: The device cannot be used while charging. It will resume normal operation once disconnected from the power supply.

